



Hội Nghị Của Các Vị Lãnh Đạo Tâm Linh Tại Dharamsala

Vào ngày mùng 2 và mùng 3 tháng Năm (2008) tại Dharamsala, Đức Drikung Kyabgon Chetsang Rinpoche đã tham dự buổi hội nghị hai ngày do Đức Đạt Lai Lạt Ma chủ tọa. Buổi hội nghị này được tổ chức riêng cho các vị lãnh đạo tâm linh của bốn trường phái chính của Phật Giáo Tây Tạng và giáo phái theo truyền thống Bön.

Cùng với các vị trưởng lão Rinpoche và các vị đại diện khác, tất cả 13 vị đã hội họp nơi đại sảnh của khu vực nghỉ mát Surya Resort tại Dharamsala. Ngoài ra, còn có sự hiện diện của tất cả các viên chức Bộ Tôn Giáo và Văn Hóa thuộc cơ quan Hành Chánh Trung Ương Tây Tạng.

Cuộc thảo luận được xoay quanh một số chủ đề khác nhau liên quan đến các vấn đề tôn giáo. Sau lời mở đầu của Đức Đạt Lai Lạt Ma, từng đề tài khác nhau đã được các nhóm chuyên biệt đem ra bàn thảo. Các tham dự viên chánh yếu đã thay phiên nhau chủ tọa các phần thảo luận này. Một trong những nghị quyết được nêu ra là làm sao để lập ra các chương trình tu học đúng đắn tại các tu viện.

Buổi thảo luận được bàn rộng ra thêm về nguyên tắc thích hợp và chính xác để giúp cho cách thức thừa nhận các vị Hóa Thân (Tulkus; Tạng: Sprul sku). Đối với việc lựa chọn hóa thân của các vị Đạt Lai Lạt Ma kế tiếp, tất cả tham dự viên đều cho rằng việc này sẽ phải đáp ứng nguyện vọng của người dân Tây Tạng. Trong cuộc phỏng vấn với tạp chí Đức quốc *Der Spiegel*, Đức Đạt Lai Lạt Ma đã nhắc lại về cuộc thảo luận giữa các vị lãnh đạo tâm linh trong buổi hội thảo. Ngài xác nhận rằng Ngài đã có xét đến vấn đề trung cầu dân ý. Ngài nói rằng chuyện gì cũng có thể xảy ra được cả; từ cách họp hội nghị kín của các Hồng Y Giáo Chủ trong Giáo

Hội Thiên Chúa, cho đến việc chọn một người phái nữ, hoặc ngay cả không có vị Đạt Lai Lạt Ma nào nữa. Những vị tham dự buổi hội thảo đều đồng ý là sẽ cần phải tham khảo thêm dư luận để việc phát triển tâm linh được thăng tiến thêm.

Ngoài ra, trong buổi hội thảo này, có những vấn đề khác cũng được đề cập đến, như là thực trạng tại Tây Tạng nhất là biến cố rối loạn hiện nay, cũng như trách nhiệm và tầm quan trọng của việc hướng dẫn tâm linh. Đức Đạt Lai Lạt Ma nhấn mạnh đến tầm quan trọng của sự hiểu biết đúng đắn về lịch sử Tây Tạng, ngõ hầu nắm vững vấn đề nan giải giữa Tây Tạng và Trung Quốc. Đức Đạt Lai Lạt Ma thường tham khảo và rất tôn trọng ý kiến của Đức Kyabgon Chetsang Rinpoche [đương kim Sư Tổ của dòng Drikung Kagyu], vì Đức Kyabgon Chetsang Rinpoche là một vị có thẩm quyền về lịch sử Tây Tạng.

Vào thứ Bảy ngày mùng 3, Đức Đạt Lai Lạt Ma đã cùng các vị lãnh đạo tâm linh chủ tọa một buổi lễ cầu nguyện đặc biệt của giáo hội tại Tsuglagkhang (Chánh Tạng Tự) thuộc thành phố Dharamsala, để tưởng niệm các nạn nhân Tây Tạng trong vụ phản kháng xảy ra vừa qua tại Tây Tạng. Hàng ngàn người, kể cả các viên chức cơ quan Hành Chánh Trung Ương Tây Tạng, cộng đồng tu sĩ, đại chúng cũng như các Phật tử mộ đạo khắp nơi trên thế giới đã cùng nhau tham dự buổi lễ cầu nguyện này.

Sau cùng thì tất cả các vị lãnh đạo tâm linh đều đến viếng thăm biệt thự riêng của Đức Đạt Lai Lạt Ma. Bức hình trên được chụp trước phòng khách của Ngài với sự hiện diện của các vị (từ trái): Đức Lungtok Tenpai Nyima [Nyingma], Đức Sakya Trizin [Sakya], Đức Đạt Lai Lạt Ma [Gelug], Đức Karmapa [Karma Kagyu], Đức Drikung Kyabgon Chetsang [Drikung Kagyu].

http://www.drikung-kagyu.org/index.php?option=com_content&task=view&id=155&Itemid=304

Bảo Vô Trước (Konchog Thogme) đã chuyển bản tin qua tiếng Việt vào ngày 5 tháng 8, 2008. Muốn biết thêm tin tức Phật Giáo Tây Tạng, xin viếng trang nhà Viet Nalanda Foundation www.vietnalanda.org

Conference of spiritual leaders in Dharamsala

In Dharamsala on May 2nd and 3rd (2008), His Holiness Drikung Kyabgon Chetsang Rinpoche attended a two-day conference of the spiritual leaders of the four main schools of Tibetan Buddhism and the traditional Bon religion, headed by His Holiness the Dalai Lama.

Together with other leading Rinpoches and representatives the thirteen participants met in the conference hall of Surya Resort in Dharamsala. In addition all the staff members of the Department of Religion and Culture of the Central Tibetan Administration were present.

The conference dealt with a wide variety of subjects concerning religious issues. After a very open introductory speech by His Holiness the Dalai Lama, specific issues were discussed in different sections, chaired in turns by the main participants. Among the topics raised was a resolution, how to provide proper religious education in the various monasteries.

There were also extended discussions on precise and appropriate rules for the recognition of reincarnations of Tulkus (*sprul sku*). The participants agreed that regarding the future reincarnations of the Dalai Lamas, regulations should take into account the wish of the Tibetan people.

In an interview for the German magazine *Der Spiegel*, in which the Dalai Lama communicated the discussions with the other spiritual leaders during this meeting, he admitted that he even pondered the idea of a referendum. Everything is possible, he said, from a conclave like in the Catholic Church, to a woman as his successor, or no Dalai Lama at all. The conference participants also agreed that it is necessary to collect further opinions for advancing spiritual development.

Discussions were also held on the present situation in Tibet and on the responsibility and importance of spiritual guidance, especially in such times of turmoil. His Holiness the Dalai Lama stressed the importance of proper knowledge of Tibetan history, in order to better understand the long lasting problems between Tibet and China. In this respect he sought the advice of Kyabgon Chetsang Rinpoche, since he regards him as an authority on Tibetan history.

On Saturday, May 3rd the Dalai Lama, along with the spiritual leaders presided over a special prayer congregation, in remembrance of the Tibetan victims of the recent protests in Tibet, at the Tsuglagkhang (main temple) in Dharamsala. Thousands of people, including officials of the Central Tibetan Administration, Tibetan monastic community, general public and Buddhists devotees from different countries joined the prayer session.

In conclusion all the religious heads came to visit the Dalai Lama's palace. The above picture was taken in front of the Dalai Lama's sitting room and shows (from left): H.H. Lungtok Tenpa'i Nyima, H.H. Sakya Trizin, H.H. the Dalai Lama, H.H. the Karmapa, H.H. Drikung Kyabgon Chetsang.

http://www.drikung-kagyü.org/index.php?option=com_content&task=view&id=155&Itemid=304